

## Объединенный эксплуатационный документ

Паспорт. Версия 12.23



## Прямоугольные каналные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

RFE 400×200-4 VIM

RFD 400×200-4 VIM

RFE 500×250-4 VIM

RFD 500×250-4 VIM

RFE 500×300-4 VIM

RFD 500×300-4 VIM

RFE 600×300-4 VIM

RFD 600×300-4 VIM

RFE 600×350-4 VIM

RFD 600×350-4 VIM

RFD 700×400-4 VIM

RFD 800×500-4 VIM

RFD 1000×500-6M VIM

RFD 1000×500-4M VIM

## Оглавление

Условные обозначения . . . . .	2
Требования по безопасности. . . . .	3
Область применения. . . . .	4
Рекомендуемая структура и состав системы вентиляции . . . . .	5
Описание . . . . .	6
Массогабаритные показатели . . . . .	7
Расшифровка обозначения . . . . .	8
Транспортировка и хранение . . . . .	8
Монтаж . . . . .	8
Подключение электропитания. . . . .	11
Схемы электрических соединений. . . . .	12
Пусконаладочные работы. . . . .	13
Эксплуатация . . . . .	14
Обслуживание . . . . .	14
Возможные неисправности и пути их устранения . . . . .	15
Утилизация . . . . .	16
Сертификация. . . . .	16
Технические данные. . . . .	17
Гарантийные обязательства. . . . .	18
Отметки о продажах и производимых работах . . . . .	22

## Условные обозначения

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

---

Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и/или повреждение агрегата.

### ОПАСНОСТЬ

---

Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.

### Примечание

Стоит перед объяснением или перекрестной ссылкой, которая относится к другим частям текста данного руководства.

## Требования по безопасности

- Поставляемые агрегаты могут использоваться только в системах вентиляции. Не используйте агрегат в других целях!
- Используйте только исправные вентиляторы. Убедитесь до монтажа, что изделие не имеет видимых дефектов, например, трещин на корпусе, недостающих винтов или крышек.
- Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.
- Во время монтажа и обслуживания агрегата используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны - углы агрегата и составляющих частей могут быть острыми и ранящими.
- Устанавливайте устройство надежно, обеспечивая безопасное использование.
- Не используйте агрегат во взрывоопасных и агрессивных средах.
- Напряжение должно подаваться на агрегат через выключатель с промежутком между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.
- Изделие должно работать в пределах рабочего диапазона параметров, приведенных в технических характеристиках изделия.
- Защита от прикосновения к опасным зонам и от всасывания одежды должна выполняться согласно требованиям действующих стандартов (путем установки защитных решеток и воздухопроводов достаточной длины).
- Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздуховоды. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился и случайное включение агрегата невозможно.
- Лица с ограниченными возможностями органов чувств, а также с ограниченными физическими или умственными способностями могут управлять изделием только после соответствующего инструктажа или под наблюдением ответственного лица. Запрещается допускать детей к изделию.
- Все изделия, упакованные на заводе, не являются окончательно подготовленными к работе. Использование устройств возможно только после подключения их к воздуховодам или монтажа защитных решеток в отверстиях для забора и удаления воздуха.

## Область применения

Вентиляторы применяются для перемещения воздуха в круглых и прямоугольных каналах систем приточной и вытяжной вентиляции жилых, общественных и производственных помещений. Воздух перед подачей в устройство должен быть очищен.

Не допускается использовать устройства для транспортировки воздуха:

- с частицами твердых, липких и волокнистых материалов («тяжелую» пыль, муку и т.п.);
- имеющего повышенную влажность (например, в ванных комнатах);
- содержащего химические соединения, способствующие коррозии металлов, агрессивные по отношению к цинку, пластмассе, резине, содержащего пары кислот, спиртов, органических растворителей, лаков и других вредных примесей (например, на машиностроительных и химических производствах).

Устройство предназначено только для эксплуатации в закрытых помещениях при температуре воздуха от  $-20$  до  $+40$  °С и относительной влажности не выше 70%.

Устройства запрещается использовать в потенциально взрывоопасной среде.

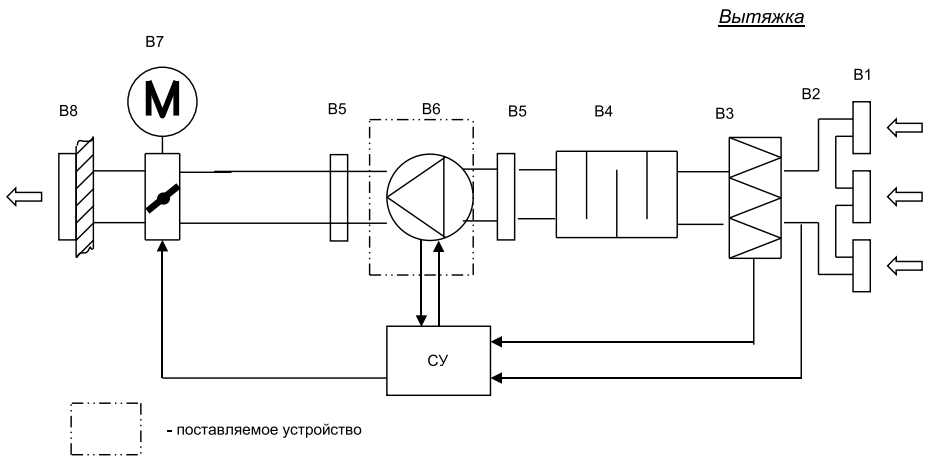
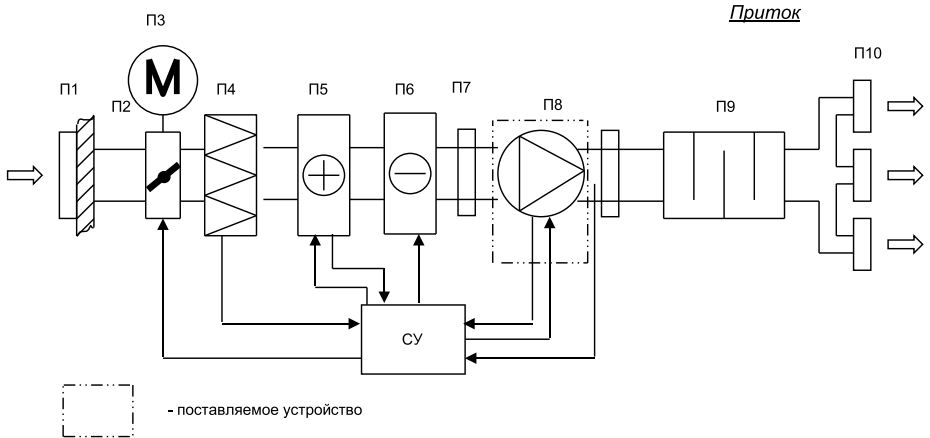
Эксплуатация устройства разрешается только в закрытых помещениях.

Следует обратить внимание на допустимую минимальную и максимальную температуру окружающей среды.

Допустимая минимальная температура приточного воздуха  $-20$  °С.

- Допустимая максимальная относительная влажность приточного воздуха 90%.  
Устройства запрещается использовать в потенциально взрывоопасной среде.
- Эксплуатация устройства разрешается только в закрытых помещениях.
- Следует обратить внимание на допустимую минимальную и максимальную температуру окружающей среды. Допустимая минимальная температура приточного воздуха  $-20$  °С.
- Допустимая максимальная относительная влажность приточного воздуха 90%.

## Рекомендуемая структура и состав системы вентиляции



Обозначение	Элемент	Применение	Рекомендуемые принадлежности (поставляются отдельно)
П1	воздухозаборная решетка	*	решетки SA
П2	сеть воздухопроводов	*	воздуховоды DFA, ISODFA
П3	заслонка	*	воздушные клапаны DR с приводом GRUNER
П4	приточный фильтр	*	фильтр-боксы FBRr, фильтрующие вставки FRr
П5	нагреватель	*	нагреватели WHR
П6	охладитель	*	охладители WHR-W, WHR-R
П7	гибкая вставка	*	гибкие вставки FKr
П8	приточный вентилятор	+	
П9	шумоглушитель	*	шумоглушители SRr, SRSr
П10	воздухораспределительные устройства	*	решетки 1WA, 2WA, 4CA, диффузоры DVS-P, DVK-S
СУ	система управления	*	регуляторы скорости SRE, SRE-E, SRE-D, частотные преобразователи VLT
В1	вытяжные решетки	*	решетки 1WA, 2WA, 4CA, диффузоры DVS, DVK-S
В2	сеть воздухопроводов	*	воздуховоды DFA, ISODFA
В3	вытяжной фильтр	*	фильтр-боксы FBRr, фильтрующие вставки FRr
В4	шумоглушитель	*	шумоглушители SRr, SRSr
В5	гибкая вставка	*	гибкие вставки FKr
В6	вытяжной вентилятор	+	
В7	заслонка выбрасываемого воздуха	*	воздушные клапаны DR с приводом GRUNER
В8	решетка выбрасываемого воздуха	*	решетки SA, PG, PGC, WSK, GA
СУ	система управления	*	регуляторы скорости SRE, SRE-E, SRE-D, частотные преобразователи VLT

### Применение:

- + входит в состав поставляемого устройства,
- не используется в поставляемом устройстве,
- \* используется как принадлежность.

Конфигурация системы вентиляции и использование отдельных элементов определяются проектной документацией.

## Описание

Корпус вентиляторов изготовлен из оцинкованной стали.

Вентиляторы оборудованы высокоэффективной крыльчаткой с вперед загнутыми лопатками, асинхронным двигателем с внешним ротором, клеммной коробкой.

Рабочее колесо установлено методом напрессовки непосредственно на ротор электродвигателя. Электродвигатель с рабочим колесом статически и динамически сбалансированы в двух плоскостях. Шариковые подшипники двигателя не требуют техобслуживания.

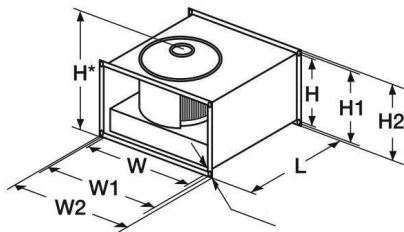
## Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

Двигатели имеют термозащиту с автоматическим перезапуском и выведенными контактами, требующими подключения внешнего защитного термореле. В случае применения пятиступенчатых регуляторов скорости SRE-E-T и SRE-D-T дополнительное защитное термореле не нужно.

Регулирование скорости вентилятора осуществляется путем изменения напряжения за счет использования пятиступенчатых трансформаторов SRE-E-T, SRE-D-T или однофазных плавных регуляторов скорости SRE-2,5. При использовании частотных преобразователей для нормальной работы вентиляторов в течение всего срока службы следует обеспечить синусоидальное выходное напряжение (фаза на фазу, фаза на защитный провод): между преобразователем и двигателем должны устанавливаться действующие на все полюса синусоидальные фильтры. Фильтры du/dt (сглаживающие фильтры) нельзя использовать вместо синусоидальных!

Диапазон регулирования по частоте (Гц) должен лежать в пределах  $\pm 20\%$  от номинала, т.е. 40-60 Гц.

### Массогабаритные показатели и присоединительные размеры

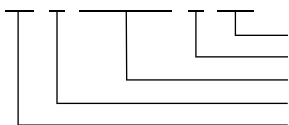


	Модель	Размеры, мм								Вес, кг	
		W	W1	W2	H	H1	H2	H*	L		D
1	RFE 400×200-4 VIM	400	422	442	200	222	242	263	450	9	12,5
2	RFD 400×200-4 VIM	400	422	442	200	222	242	263	450	9	12,2
3	RFE 500×250-4 VIM	500	522	542	250	272	292	320	535	9	17,8
4	RFD 500×250-4 VIM	500	522	542	250	272	292	320	535	9	17,6
5	RFE 500×300-4 VIM	500	522	542	300	322	342	377	565	9	22
6	RFD 500×300-4 VIM	500	522	542	300	322	342	377	565	9	22
7	RFE 600×300-4 VIM	600	622	642	300	322	342	377	645	9	30,5
8	RFD 600×300-4 VIM	600	622	642	300	322	342	377	645	9	30,3
9	RFE 600×350-4 VIM	600	622	642	350	372	392	422	705	9	43,5
10	RFD 600×350-4 VIM	600	622	642	350	372	392	422	705	9	37,5
11	RFD 700×400-4 VIM	700	722	742	400	422	442	484	785	9	55,2
12	RFD 800×500-4 VIM	800	822	842	500	522	542	584	885	9	79,3
13	RFD 1000×500-6M VIM	1000	1022	1042	500	522	542	584	985	9	103
14	RFD 1000×500-4M VIM	1000	1022	1042	500	522	542	584	985	9	98

## Расшифровка обозначения

Размер НЗ указан без учета ручки на крышке вентилятора (высота ручки 25 мм), при необходимости ручку можно снять.

RF E 500×300 6 VIM



Модификация  
 Количество полюсов электродвигателя  
 Сечение воздушного канала, мм  
 E — электропитание 230В/50Гц; D — электропитание 400В/50Гц  
 Прямоугольный канальный вентилятор серии RF VIM

## Транспортировка и хранение

Транспортирование и хранение агрегата должны выполняться квалифицированными специалистами с соблюдением требований инструкции по эксплуатации и действующих нормативных документов. Проверьте комплектность поставки по накладной и убедитесь в отсутствии дефектов. Недопоставка или повреждение груза должны быть письменно подтверждены перевозчиком. В противном случае гарантия аннулируется. Изделие следует перемещать в заводской упаковке с помощью подходящего подъемного оборудования или транспортного средства. Будьте осторожны. Не повредите корпус. Устройства можно складировать и транспортировать лишь так, чтобы соединительные фланцы находились в горизонтальном положении. Во время разгрузки и хранения поставляемых устройств пользуйтесь, при необходимости, подходящей подъемной техникой, чтобы избежать повреждений и ранений. Во время транспортировки исключайте попадание влаги на устройство.

Не поднимайте устройства за кабели питания или коробки подключения. Берегите устройства от ударов и перегрузок.

До монтажа храните устройства в заводской упаковке в сухом помещении, температура окружающей среды — между 0 и +30 °С. Изделие не должно подвергаться воздействию резких перепадов температуры. Место хранения должно быть защищено от грязи и воды. Не рекомендуется хранить устройства на складе больше одного года. При хранении в течение более одного года следует регулярно рукой проверять легкость вращения рабочего колеса вентилятора.

## Монтаж

Монтаж должен выполняться компетентным персоналом. Вентиляторы устанавливаются внутри помещения. Вентиляторы монтируются в сухих помещениях (без конденсации) в любом положении, в соответствии с направлением потока воздуха. Необходимо предусматривать доступ для обслуживания вентилятора. Перед монтажом необходимо проверить, легко ли вращаются подшипники (провернуть крыльчатку рукой).



## Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

Канальный вентилятор можно монтировать непосредственно в воздуховод. Кабели и провода должны быть проложены таким образом, чтобы выполнялась их защита от механических повреждений и чтобы они не мешали проходу людей. Вентилятор может быть закреплен как со стороны всасывания, так и со стороны нагнетания! После установки вентилятора доступ к вращающимся компонентам должен отсутствовать!

Необходимо обеспечить защиту от соприкосновения с крыльчаткой работающего вентилятора (для этого используются специально изготавливаемые аксессуары или подбирается необходимая длина воздуховода).

Не подключайте колена вблизи фланцев подключения устройства. Минимальный отрезок прямого воздуховода между устройством и первым разветвлением воздуховодов в канале забора воздуха должен составлять  $1 \times D$ , а в канале выброса воздуха  $3 \times D$ , где

$$D = \sqrt{4WH/tt}, \quad W — \text{ширина, а } H — \text{высота воздуховода.}$$

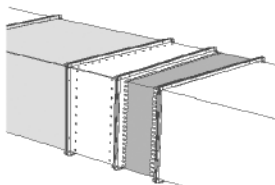
При присоединении воздуховодов обратите внимание на направление воздушного потока, указанное на корпусе устройства.

Если смонтированное вентиляционное устройство прислонено к стене, шумовые вибрации могут передаваться в помещение и в том случае, когда шум от работающего вентилятора является допустимым. Монтировать устройство рекомендуется на расстоянии 400 мм от ближайшей стены. Если это невозможно, для монтажа рекомендуется выбрать стену с помещением, для которого поднимаемый шум не важен.

Вибрация также может передаваться через пол. С целью снижения уровня шума пол, если имеется такая возможность, необходимо изолировать дополнительно.

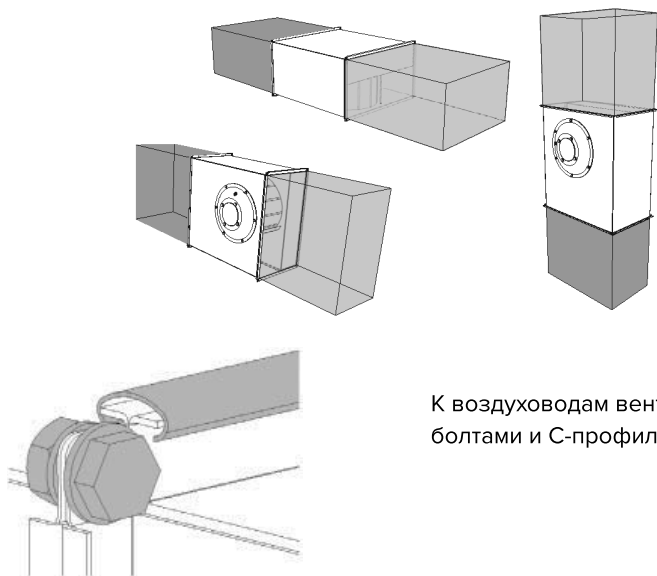
Рекомендуется использовать воздушные фильтры, снижающие наносы грязи на крыльчатке вентилятора. Наносы грязи нарушают баланс крыльчатки, возникают вибрации. Это может вызвать поломку двигателя вентилятора.

Если существует возможность попадания конденсата или воды на двигатель, необходимо установить наружные средства защиты.



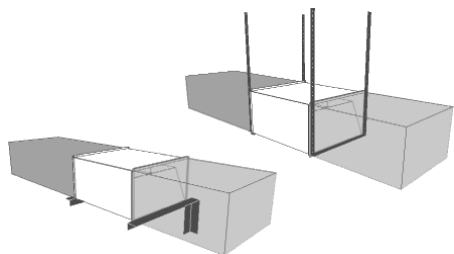
Для монтажа вентилятора рекомендуется использовать гибкие соединительные вставки, которые существенно сокращают передачу шума в воздуховод.

Вентилятор может устанавливаться в любом положении. При подключении воздуховодов обратите внимание на направление воздушного потока, указанное на корпусе изделия.

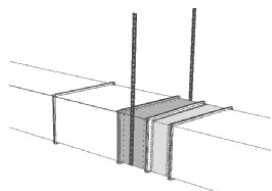


К воздуховодам вентилятор монтируется болтами и С-профилем.

Монтаж необходимо произвести так, чтобы система воздуховодов и другие компоненты вентиляционной системы не нагружали своим весом вентилятор.



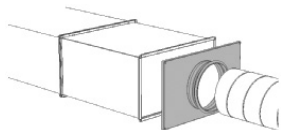
Если вес вентилятора снижает прочность системы воздуховодов, необходимо дополнительно прикрепить вентилятор к полу, стене или потолку.



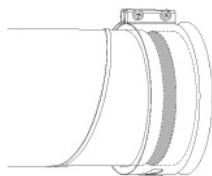
Если используются гибкие соединения, необходимо дополнительно прикрепить вентилятор к полу, стене или потолку.

## Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

---



Если вентиляторы монтируются в системе круглых воздуховодов, рекомендуется использовать специальные аксессуары — переходники.



При использовании переходников рекомендуется использовать гибкие соединения круглого воздуховода.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

---

#### **Не допускается:**

Использовать вентиляторы для транспортировки воздуха, содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.; монтировать вентиляторы во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

Воздух перед подачей в устройство должен быть очищен.

### Подключение электропитания

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

---

Подключение должно производиться квалифицированным персоналом соответствующими инструментами согласно соответствующей схеме соединений.

Для подключения к электрической сети используется клеммная коробка. Кабель электропитания должен соответствовать мощности вентилятора.

Автоматический выключатель подбирается так, чтобы его ток срабатывания был в 1,5 раза больше максимального тока устройства (указанного на наклейке изделия).

Когда скорость вращения регулируется понижением напряжения, ток мотора при низких напряжениях может превысить указанный номинальный ток.

Необходимо:

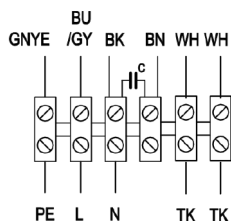
- проверить соответствие электрической сети данным, указанным на вентиляторе;
- проверить электрические провода и соединения на соответствие требованиям электробезопасности;
- проверить направление движения воздуха.

**Важно:** вентилятор необходимо заземлить.

## Схемы электрических соединений

### Схема 1

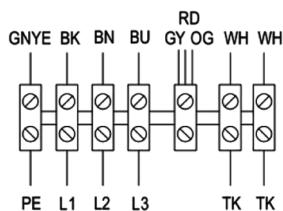
230 В, 1ф.



GNYE - желто-зеленый  
 BK - черный  
 BN - коричневый  
 WH - белый  
 BU/GY - голубой или серый

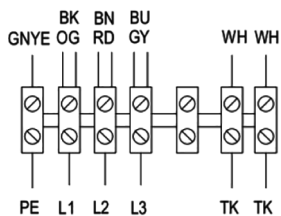
### Схема 2

∧ 400 В, 3ф.



GNYE - желто-зеленый  
 BU - голубой  
 BK - черный  
 BN - коричневый

△ 230 В, 3ф.

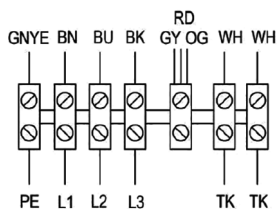


OG - оранжевый  
 RD - красный  
 WH - белый  
 GY - серый

# Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

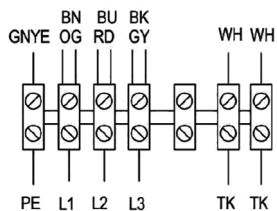
## Схема 3

△ 400 В, 3ф.



GNYE - желто-зеленый  
BU - голубой  
BK - черный  
BN - коричневый

△ 230 В, 3ф.



OG - оранжевый  
RD - красный  
WH - белый  
GY - серый

△ 400\* — схема подключаемая по умолчанию на заводе.

## Пусконаладочные работы

Перед пуском в эксплуатацию необходимо:

- убедиться, что устройство подключено к источнику питания в соответствии со схемой электроподключения, которая приведена в настоящем документе и под крышкой коробки электрических соединений;
- убедиться, что контакты ТК присоединены к внешнему устройству теплозащиты двигателя;
- убедиться в соблюдении перечисленных выше указаний по безопасности и монтажу;
- замерить параметры электрооборудования в соответствии с действующими нормами и занести в таблицу «Сведения о монтажных и пусконаладочных работах» в конце руководства (либо зафиксировать в акте) следующие параметры.
  - 1) Напряжение сети электропитания. Оно должно соответствовать указанному на устройстве в пределах  $\pm 10\%$ , если на табличке не указано иное.
  - 2) Сопротивление изоляции обмоток. Оно не должно быть менее 2 МОм.
  - 3) Сопротивление обмоток. Оно должно варьироваться по обмоткам в пределах 10%.

4) Сила тока. Он не должна превышать максимального значения (указано на наклейке изделия).

- убедиться, что двигатель работает плавно, без вибраций и постороннего шума;
- убедиться, что направление создаваемого устройством воздушного потока соответствует направлению (направлениям), указанному на корпусе;
- убедиться, что двигатель не перегревается.

Воспрещается включать и выключать вентилятор настолько часто, чтобы это вызвало перегрев обмоток двигателя или повреждение изоляции.

## Эксплуатация

Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы агрегата строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.

Перед началом эксплуатации внимательно изучите и в дальнейшем выполняйте указания на предупреждающих табличках на оборудовании.

Оборудование, предназначенное для работы в составе системы вентиляции, нельзя эксплуатировать без соединения с системой воздуховодов.

## Обслуживание

Обслуживание устройства может выполнять только обученный и квалифицированный персонал. Подшипники вентилятора обслуживания не требуют.

Если перед вентилятором не стоит воздушный фильтр, единственное требование по уходу за вентилятором - очистка крыльчатки. Крыльчатку рекомендуется очищать хотя бы раз в шесть месяцев.

Перед очисткой необходимо отключить подачу напряжения и заблокировать выключатель, чтобы избежать случайного включения во время работы.

Необходимо подождать, пока полностью прекратится всякое механическое движение, остынет двигатель и разрядятся заряженные конденсаторы.

Необходимо убедиться, что вентилятор и смонтированные к нему части закреплены прочно и жестко.

После выполнения обслуживания устройства, при его обратном монтаже в систему воздуховодов необходимо выполнить все те действия, как указано в пунктах «Монтаж» и «Пуск» и соблюдать другие требования, перечисленные в настоящем документе.

### Порядок очистки:

- снимите крыльчатку (вместе с электродвигателем);
- тщательно осмотрите крыльчатку. У крыльчатки, покрытой пылью или др. материалами, может нарушиться балансировка, что вызывает вибрацию и ускоряет износ подшипников двигателя;
- чистить необходимо осторожно, чтобы не нарушить балансировку крыльчатки;

## Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

---

- нельзя применять очистители, абразивы, агрессивные химические вещества и моющие средства, вызывающие коррозию;
- нельзя применять острые предметы и устройства, работающие под высоким давлением;
- нельзя погружать крыльчатку в воду или другую жидкость;
- убедитесь, что крыльчатка не прикасается к корпусу;
- подшипники в случае повреждения подлежат замене.

Проверка надежности электрических соединений производится не реже 1 раза в год.

### **Возможные неисправности и пути их устранения**

- Работы по устранению неисправностей могут выполнять только обученные и квалифицированные работники.
- Перед тем как приступить к ремонтным работам, НЕОБХОДИМО отключить устройство от электропитания и подождать, пока не остановится и не остынет двигатель вентилятора и не остынут нагревательные элементы.
- Необходимо соблюдать перечисленные выше правила техники безопасности.

После отключения устройства необходимо:

- Проверить соответствие напряжения и тока сети требованиям, приведенным на наклейке изделия.
- Убедиться, что электрический ток поступает в устройство.
- После устранения проблем, связанных с подачей электрического тока, повторно включить устройство.

Если двигатель вентилятора оснащен вмонтированной автоматической теплозащитой и электропитание не нарушено, но устройство не включается, необходимо:

- Подождать 10–20 мин., пока двигатель не остынет.
- Если при не отключенном электропитании через 10–20 мин. двигатель включается сам, это значит, что сработала автоматическая теплозащита. Необходимо найти причину перегрева двигателя и устранить ее.

Если двигатель вентилятора с термоконтактной защитой остановился вследствие перегрева и сработала внешняя защита, необходимо:

- В течение 15–20 мин. дать двигателю остыть.
- Устранить причину перегрева двигателя.
- Повторно включить вентилятор.

Если мотор повторно не включается, необходимо:

- Отключить напряжение питания.
- Подождать, пока не прекратится любое механическое движение, не остынет мотор и не разрядятся подключенные конденсаторы.
- Убедиться, что крыльчатка не заблокирована.
- Проверить конденсатор (для однофазных вентиляторов - согласно схеме подключения). Если неисправности повторяются, замените конденсатор.

Если это не помогает, необходимо обратиться к поставщику.

## Утилизация

По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации агрегата вы можете получить у представителя местного органа власти.

## Сертификация

Товар соответствует требованиям нормативных документов: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**Декларация соответствия:** ЕАЭС N RU Д-РУ.РА06.В.21570/24

Срок действия: с 22.07.2024 по 17.07.2029

Изготовитель: Общество с ограниченной ответственностью «Завод ВКО»

Адрес: 601010, Российская Федерация, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач, микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1

Фактический адрес: 601010, Российская Федерация, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач, микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1

ОГРН: 1133316000861

Телефон: +7 902 881-0000, +7 902 884-0000

E-mail: zavod\_vko@rambler.ru



## Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

### Технические данные

Класс защиты от поражения электротоком I

Степень защиты IPX4 Ресурс 40 000 ч.

Максимальная влажность приточного воздуха 90%

Модель	Максимальный расход, м³/ч	Максимальный напор, Па	Электропитание, В, ф., Гц	Электротребление, кВт	Максимальный рабочий ток, А	Частота вращения, об./мин	Уровень звуковой мощности вх./вых./ окр., дБ(А)	Температура перемещаемого воздуха, °С	Схема электрических соединений	Двигатель/ клеммная коробка	Конденсатор, мкФ
1 RFE 400×200-4 VIM	1100	268	△230/1/50	0,32	1,4	1340	69/71/59	-30...+60	1	IP54/IP55	8
2 RFD 400×200-4 VIM	1300	278	△230/3/50	0,305	1,0	1300	68/70/58	-30...+60	2	IP54/IP55	—
			Y400/3/50	0,305	0,58	1300	68/70/58	-30...+60	2	IP54/IP55	—
3 RFE 500×250-4 VIM	1700	320	△230/1/50	0,47	2,15	1300	70/73/59	-30...+60	1	IP54/IP55	10
4 RFD 500×250-4 VIM	1980	340	△230/3/50	0,47	1,5	1340	72/75/62	-30...+60	2	IP54/IP55	—
			Y400/3/50	0,47	0,9	1340	72/75/62	-30...+60	2	IP54/IP55	—
5 RFE 500×300-4 VIM	2500	390	△230/1/50	0,91	4	1390	76/79/64	-30...+60	1	IP54/IP55	16
6 RFD 500×300-4 VIM	2600	400	△230/3/50	0,86	3,0	1380	75/78/64	-30...+60	2	IP54/IP55	—
			Y400/3/50	0,86	1,72	1380	75/78/64	-30...+60	2	IP54/IP55	—
7 RFE 600×300-4 VIM	3500	460	△230/1/50	1,25	5,5	1350	76/79/64	-30...+60	1	IP54/IP55	30
8 RFD 600×300-4 VIM	3600	500	△230/3/50	1,4	4,51	1350	80/83/68	-30...+60	2	IP54/IP55	—
			Y400/3/50	1,4	2,54	1350	80/83/68	-30...+60	2	IP54/IP55	—
9 RFE 600×350-4 VIM	4250	620	△230/1/50	2,3	10	1360	81/85/69	-30...+60	1	IP54/IP55	50
10 RFD 600×350-4 VIM	4800	650	△230/3/50	2,2	6,9	1360	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
			Y400/3/5Q	2,2	4,0	1360	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
11 RFD 700×400-4 VIM	6000	875	△230/3/50	3,5	10,2	1340	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
			Y400/3/5Q	3,5	5,9	1340	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
12 RFD 800×500-4 VIM	6400	1050	△230/3/50	4,8	13,9	1400	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
			Y400/3/50	4,8	8,0	1400	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
13 RFD 1000X500-4M VIM	8800	1100	△230/3/50	4,8	13,9	1400	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
			Y400/3/5Q	4,8	8,0	1400	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
14 RFD 1000X500-6M VIM	9000	710	△230/3/50	3,5	10,4	930	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—
			Y400/3/50	3,5	6,0	930	80/84/68	-30...+60	3	IP54/IP55	—

## Гарантийные обязательства

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

### Условия гарантии:

1. Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
2. Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
3. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
4. Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
5. Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.
6. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.
7. Гарантийный срок составляет 3 года с момента изготовления.  
Для диагностики вышедшего из строя в процессе эксплуатации оборудования необходимо предоставить заполненный паспорт и подписанный акт пуска наладочных работ. Данное требование не распространяется на дефекты, выявленные до монтажа оборудования и подключения электропитания.

### Настоящая гарантия не распространяется:

1. на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т.п.);

## Прямоугольные канальные вентиляторы с вперед загнутыми лопатками

---

2. изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
3. детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

### **Настоящая гарантия не предоставляется в случаях:**

- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной изготовителем организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т.п., если это стало причиной неисправности изделия;
- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

Особые условия эксплуатации оборудования кондиционирования и вентиляции

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

Примечание: в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г. «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель-в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

## Отметка о продаже

Модель	Серийный номер	Дата изготовления	Срок гарантии изготовителя
Информация указана на этикетке	Информация указана на этикетке	Указана на этикетке в формате ММ.ГГГГ	3 года с момента изготовления

Изготовитель	ПО «ВЕНТИНЖМАШ», ООО «Завод ВКО», 601010, Владимирская обл., Киржачский р-он, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь, ул. Первомайская, д. 1		
Покупатель		Дата продажи	
Продавец	<p>.....</p> <p>(наименование, адрес, телефон)</p> <p>( ..... )</p> <p>М.П. (подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</p>		



## Отметки о продаже и производимых работах

### Сведения о монтажных и пусконаладочных работах

Адрес монтажа:

---

Изделие, вид работ	Дата	Организация-исполнитель (наименование, адрес, телефон, № лицензии, печать)	Напряжение сети, сопротивление обмоток, сопротивление изоляции обмоток, сила тока	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

### Сведения о ремонте

Изделие	Дата начала ремонта	Сервисная организация (наименование), адрес, телефон, № лицензии, печать	Дата окончания ремонта	Замененные детали	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)











ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



| HVAC Technologies

Заполняется при продаже

Модель:.....

Серийный номер:.....

Наименование и адрес продавца.....

Телефон:.....

Дата продажи.....

Ф.И.О и подпись продавца.....

Штамп продавца

Заполняется при монтаже и пуске в эксплуатацию

Дата монтажа.....

Дата пуска в эксплуатацию.....

Наименование и адрес организации.....

Телефон.....

Ф.И.О и подпись технического специалиста.....

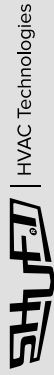
Заполняется при проведении технического обслуживания

Штамп организации



ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

Ф.И.О. покупателя:.....

.....

Адрес:.....

.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

.....

Адрес:.....

.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

.....

Адрес:.....

.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

.....

Адрес:.....

.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....





HVAC Technologies

---

---